

The Promise Was Granted Through Faith

13 For the promise that he would be the heir of the world was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith.

14 For if those who are of the law are heirs, faith is made void and the promise made of no effect,

15 because the law brings about wrath; for where there is no law there is no transgression.

16 Therefore it is of faith that it might be according to grace, so that the promise might be sure to all the seed, not only to those who are of the law, but also to those who are of the faith of Abraham, who is the father of us all

17 (as it is written, "I have made you a father of many nations") in the presence of Him whom he believed—God, who gives life to the dead and calls those things which do not exist as though they did;

18 who, contrary to hope, in hope believed, so that he became the father of many nations, according to what was spoken, "So shall your descendants be."

19 And not being weak in faith, he did not consider his own body, already dead (since he was about a hundred years old), and the deadness of Sarah's womb.

20 He did not waver at the promise of God through unbelief, but was strengthened in faith, giving glory to God,

21 and being fully convinced that what He had promised He was also able to perform.

22 And therefore "it was accounted to him for righteousness."

23 Now it was not written for his sake alone that it was imputed to him,

24 but also for us. It shall be imputed to us who believe in

13 Οὐ γὰρ διὰ νόμον ἢ ἐπαγγελία τῷ Ἀβραάμ ἢ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονόμον αὐτὸν εἶναι τοῦ κόσμου, ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης πίστεως. 14 Εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις καὶ κατήργηται ἡ ἐπαγγελία· 15 ὅθεν γὰρ νόμος ἔργον καταργάζεται· οὐ γὰρ οὐκ ἐστὶ νόμος, οὐδὲ παράβασις. 16 Διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως ἵνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεως Ἀβραάμ, ὅς ἐστι πατὴρ πάντων ἡμῶν (καθὼς γέγραπται ὅτι «Πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε»); κατέναντι οὗ ἐπίστευσε Θεοῦ, τοῦ ζῶντος καὶ καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα. 18 Ὃς παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»* 19 Καὶ μὴ ἀσθενήσας τῇ πίστει, οὐ κατένοησε τὸ ἑαυτοῦ σῶμα ἤδη νεκρωμένον, ἑκατονταετῆς που ὑπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας, 20 εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τῇ ἀπιστίᾳ ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τῇ πίστει, δούς δόξαν τῷ Θεῷ, 21 καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπηγγέλται δυνατός ἐστι καὶ ποιῆσαι. 22 Διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.† 23 Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς οἷς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς ἀποστολῆς ἐκ τῆς πίστεως ἡμῶν ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 25 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»* 19 Καὶ μὴ ἀσθενήσας τῇ πίστει, οὐ κατένοησε τὸ ἑαυτοῦ σῶμα ἤδη νεκρωμένον, ἑκατονταετῆς που ὑπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας, 20 εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τῇ ἀπιστίᾳ ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τῇ πίστει, δούς δόξαν τῷ Θεῷ, 21 καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπηγγέλται δυνατός ἐστι καὶ ποιῆσαι. 22 Διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.† 23 Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς οἷς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς ἀποστολῆς ἐκ τῆς πίστεως ἡμῶν ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 25 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»* 19 Καὶ μὴ ἀσθενήσας τῇ πίστει, οὐ κατένοησε τὸ ἑαυτοῦ σῶμα ἤδη νεκρωμένον, ἑκατονταετῆς που ὑπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας, 20 εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τῇ ἀπιστίᾳ ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τῇ πίστει, δούς δόξαν τῷ Θεῷ, 21 καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπηγγέλται δυνατός ἐστι καὶ ποιῆσαι. 22 Διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.† 23 Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς οἷς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς ἀποστολῆς ἐκ τῆς πίστεως ἡμῶν ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 25 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεως Ἀβραάμ, ὅς ἐστι πατὴρ πάντων ἡμῶν

(καθὼς γέγραπται ὅτι «Πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε»); κατέναντι οὗ ἐπίστευσε Θεοῦ, τοῦ ζῶντος καὶ καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα.

18 Ὃς παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

19 Καὶ μὴ ἀσθενήσας τῇ πίστει, οὐ κατένοησε τὸ ἑαυτοῦ σῶμα ἤδη νεκρωμένον, ἑκατονταετῆς που ὑπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας, 20 εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τῇ ἀπιστίᾳ ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τῇ πίστει, δούς δόξαν τῷ Θεῷ, 21 καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπηγγέλται δυνατός ἐστι καὶ ποιῆσαι.

22 Διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.† 23 Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς οἷς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς ἀποστολῆς ἐκ τῆς πίστεως ἡμῶν ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, 25 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

26 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

27 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

28 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

29 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

30 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

31 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

32 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

33 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

34 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

35 ὡς ὁ ἐπίστευσε ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν «πατέρα πολλῶν ἐθνῶν», κατὰ τὸ εἰρημένον, «Οὕτως ἐστὶ τὸ σπέρμα σου.»*

*(4:17) Gen. 17:5
†(4:18) Gen. 15:5
*(4:19) NU omits *ou, not*.
†(4:22) Gen. 15:6